



**GRUPPI ELETTROGENI PROFESSIONALI
PROFESSIONAL GENERATING SETS**

SCHEDA TECNICA - DATA SHEET

EY-15TDE / EY-15TDE-S

Potenza massima <i>Max power</i>	
kVA	kW
15	12




Condizioni ambientali <i>Environmental conditions</i>	
Temperatura - <i>Temperature</i>	40° C
Altitudine - <i>Height</i>	1000 mslm
Umidità - <i>Humidity</i>	60,00%



Le immagini sono puramente a titolo dimostrativo
The images are only for demonstration purposes

PESO <i>WEIGHT</i>	DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
200	1100	700	800

PESO <i>WEIGHT</i>	DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
370	1450	800	1050

 Energy s.r.l. Via del Progresso, 35 36054 Montebello Vicentino (VI)
 Tel. (+39) 0444 45 04 22 Fax (+39) 0444 45 79 04
 www.energy-gruppi.it info@energy-gruppi.it



DATI TECNICI TECHNICAL DETAILS			EY-15TDE / EY-15TDE-S
Generali - General	Rumorosità - <i>Noise level</i>	LWA	aperto/open - silenziato/silent N.D. - N.D.
	Giri/mn - <i>Rpm</i>		3000
	Frequenza - <i>Frequency</i>	Hz	50
	Tensione - <i>Voltage</i>	V	400/230
	Amperaggio nominale - <i>Ampere rating</i>	A	21,7
Motore - Engine	Motore - <i>Engine</i>		KOHLER KD477/2
	Potenza motore - <i>Engine power</i>	Hp (kw)	17,3 (12,7)
	N. cilindri - <i>Nr. Of cylinders</i>		2
	Raffreddamento - <i>Cooling system</i>		Aria - Air
	Cilindrata - <i>Displacement</i>	cc	954
	Regolatore di giri - <i>RPM governor</i>		Meccanico - <i>Mechanical</i>
Alimentazione - Fuel	Tipo di carburante - <i>Fuel type</i>		Diesel
	Consumo - <i>Consumption @ 75%</i>	L/h	3,2
	Capacità del serbatoio - <i>Tank capacity</i>	L	aperto/open - silenziato/silent 7 - 50
	Autonomia - <i>Autonomy @75%</i>	h	aperto/open - silenziato/silent 2,1 - 16,1
Alternatore - Alternator	Alternatore - <i>Alternator</i>		ZANARDI / LINZ
	N. di poli - <i>Number of poles</i>		2
	Tipo - <i>Type</i>		Con spazzole - <i>With brushes</i>
	Regolazione della tensione - <i>Voltage regulation</i>		Compound
	Precisione della tensione - <i>Voltage precision</i>	%	±4
	Dimensioni scarico - <i>Diameter exhaust</i>	mm	aperto/open - silenziato/silent 40 - 42
	Tensione sistema elettrico - <i>Voltage</i>	V	12

Tutti i dati presenti sono contenuti nelle schede tecniche originali del motore e dell'alternatore. Essi sono indicativi e possono essere modificati in qualsiasi momento e senza preavviso. -
All data can be found out in the original datasheet of the engine and the alternator. Values shown are nominal values, they can change in every moment and without prior notice.

QUADRO ELETTRICO MANUALE VERSIONE APERTA
ELECTRICAL MANUAL PANEL FOR OPEN VERSION



1 Presa CEE 400 V trifase 5 poli 32A con magnetotermico di protezione,
1 Presa CEE 230 V monofase 3 poli 16A con breaker di protezione e
voltmetro analogico.

*1 CEE socket 400 V three-phase 32A 5 poles with magnetotermic
switch, 1 CEE socket 230 V single-phase 16A 3 poles with protection
breaker and analogic voltmeter.*

QUADRO ELETTRICO MANUALE VERSIONE SILENZIATA
ELECTRICAL MANUAL PANEL FOR SILENT VERSION



1 Presa CEE 400 V trifase 5 poli 32A, 1 Presa CEE 230 V monofase 3 poli
16A, Interruttore magnetotermico di protezione, Fusibili di protezione,
pulsante arresto di emergenza e Chiave avviamento e centralina
elettronica.

*1 CEE socket 400 V three-phase 32A 5 poles, 1 CEE socket 230 V single-
phase 16A 3 poles, Magnetotermic switch, Protection fuses,
emergency stop button, starting key and electronic board.*

CABINA SILENZIATA DA ESTERNO - WEATHER AND SOUND-PROOF CANOPY



In acciaio, verniciata a polveri epossidiche RAL6018, per garantire un
ottimale resistenza alla corrosione.

Materiale fonoassorbente resistente al fuoco ad alto abbattimento
acustico. Ottima accessibilità per manutenzioni ordinarie/straordinarie.

Marmitta silenziatrice interna alla cofanatura e ganci sollevamento.
*Steel structure, painted with epoxy dust RAL6018, with high resistance
anti-corrosion. Acoustic material fire-resistant with high noise
reduction. Optimal accessibility for ordinary/extraordinary
maintenance. Muffler mounted inside the canopy and lifting hooks.*

OPTIONALS



Quadro automatico con
commutazione automatica
rete/gruppo (ATS)
*Automatic mains failure panel
with automatic transfer switch
(ATS)*



Alternatore con regolatore
elettronico di tensione (AVR)
*Alternator with automatic
voltage regulator (AVR)*



Carrello manuale con ruote e manici per versione aperta
Carrello traino lento con ruote e timone per versione silenziata
*Manual trailer with wheels and handles for open version
Slow trailer with wheels and shaft for sound proof version*